



Microvalves with plug button 3/2 (normally open or normally closed) with several types of acting, mechanical or manual. If combined with the adaptor, it is possible to assemble driving gear mechanic, manual. With the use of the adaptor all the actuators can be mounted on the panel and it is also possible to combine two microvalves and obtain the function 5/2 and 5/3.

La microvalve à bouton 3/2 normalement fermé ou ouvert peut être manuelle ou mécanique. Elle est fixée à un adaptateur soit en façade soit sur un panneau. Il est possible également de l'associer à une autre microvalve afin d'obtenir une fonction 5/2 ou 5/3.

Microvalvole ad otturatore 3/2 NA o NC con svariati sistemi di azionamento, meccanico o manuale e con l'adattatore è possibile montare tutti i tipi di attuatori da pannello e persino accoppiare 2 microvalvole ed ottenere la funzione 5/2 e 5/3.

TECHNICAL DATA / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

Fluid / Fluide / <i>Fluid</i>	Lubricated or non lubricated air / Air avec ou sans la lubrification / <i>Aria con o senza lubrificazione</i>
Pressure range / Pression d'utilisation / <i>Pression d'utilizzazione</i>	2 - 10 bar
Temperature range / Température d'utilisation / <i>Temperatura di esercizio</i>	-0°C / + 60°C
Nominal orifice / Diamètre nominal / <i>Diametro nominale</i>	2.5mm
Nominal flow rate at 6 bar / Pression nominale a 6 bar / <i>Portata nominale a 6 bar</i>	100 NL/min

FAST SELECT / SELECTION RAPIDE / SELEZIONE RAPIDA

BUTTON / IMPULSION / PULSANTE

VM4002013101	3/2	NC / NF / NC	Lower M5 / /M5 inférieur / <i>M5 inferiore</i>
VM5002013101	3/2	NC / NF / NC	Lateral M5 / /M5 latéral / <i>M5 laterale</i>
VM4002013601	3/2	NC / NF / NC	Lower tube 4 / Tube 4 inférieur / <i>Tubo 4 inferiore</i>
VM5002013601	3/2	NC / NF / NC	Lateral tube 4 / Tube 4 latéral / <i>Tubo 4 laterale</i>
VM4001013101	3/2	NO / NO / NA	Lower M5 / /M5 inférieur / <i>M5 inferiore</i>
VM5001013101	3/2	NO / NO / NA	Lateral M5 / /M5 latéral / <i>M5 laterale</i>
VM4001013601	3/2	NO / NO / NA	Lower tube 4 / Tube 4 inférieur / <i>Tubo 4 inferiore</i>
VM5001013601	3/2	NO / NO / NA	Lateral tube 4 / Tube 4 latéral / <i>Tubo 4 laterale</i>

ADAPTOR / ADAPTATEUR / ADATTATORE

VM4002023101	3/2	NC / NF / NC	Lower M5 / /M5 inférieur / <i>M5 inferiore</i>
VM5002023101	3/2	NC / NF / NC	Lateral M5 / /M5 latéral / <i>M5 laterale</i>
VM4002023601	3/2	NC / NF / NC	Lower tube 4 / Tube 4 inférieur / <i>Tubo 4 inferiore</i>
VM5002023601	3/2	NC / NF / NC	Lateral tube 4 / Tube 4 latéral / <i>Tubo 4 laterale</i>
VM4001023101	3/2	NO / NO / NA	Lower M5 / /M5 inférieur / <i>M5 inferiore</i>
VM5001023101	3/2	NO / NO / NA	Lateral M5 / /M5 latéral / <i>M5 laterale</i>
VM4001023601	3/2	NO / NO / NA	Lower tube 4 / Tube 4 inférieur / <i>Tubo 4 inferiore</i>
VM5001023601	3/2	NO / NO / NA	Lateral tube 4 / Tube 4 latéral / <i>Tubo 4 laterale</i>

ROLLER LEVER / LEVIER A GALET / LEVA RULLO

VM4002033101	3/2	NC / NF / NC	Lower M5 / /M5 inférieur / <i>M5 inferiore</i>
VM5002033101	3/2	NC / NF / NC	Lateral M5 / /M5 latéral / <i>M5 laterale</i>
VM4002033601	3/2	NC / NF / NC	Lower tube 4 / Tube 4 inférieur / <i>Tubo 4 inferiore</i>
VM5002033601	3/2	NC / NF / NC	Lateral tube 4 / Tube 4 latéral / <i>Tubo 4 laterale</i>
VM4001033101	3/2	NO / NO / NA	Lower M5 / /M5 inférieur / <i>M5 inferiore</i>
VM5001033101	3/2	NO / NO / NA	Lateral M5 / /M5 latéral / <i>M5 laterale</i>
VM4001033601	3/2	NO / NO / NA	Lower tube 4 / Tube 4 inférieur / <i>Tubo 4 inferiore</i>
VM5001033601	3/2	NO / NO / NA	Lateral tube 4 / Tube 4 latéral / <i>Tubo 4 laterale</i>

UNI-DIRECTIONAL LEVER / LEVIER UNIDIRECTIONNEL LEVA UNIDIREZIONALE

VM4002043101	3/2	NC / NF / NC	Lower M5 / /M5 inférieur / <i>M5 inferiore</i>
VM5002043101	3/2	NC / NF / NC	Lateral M5 / /M5 latéral / <i>M5 laterale</i>
VM4002043601	3/2	NC / NF / NC	Lower tube 4 / Tube 4 inférieur / <i>Tubo 4 inferiore</i>
VM5002043601	3/2	NC / NF / NC	Lateral tube 4 / Tube 4 latéral / <i>Tubo 4 laterale</i>
VM4001043101	3/2	NO / NO / NA	Lower M5 / /M5 inférieur / <i>M5 inferiore</i>
VM5001043101	3/2	NO / NO / NA	Lateral M5 / /M5 latéral / <i>M5 laterale</i>
VM4001043601	3/2	NO / NO / NA	Lower tube 4 / Tube 4 inférieur / <i>Tubo 4 inferiore</i>
VM5001043601	3/2	NO / NO / NA	Lateral tube 4 / Tube 4 latéral / <i>Tubo 4 laterale</i>

PANEL MOUNT TAPPET / PASSE CLOISON / PULSANTE PASSA PARETE

VM4002053101	3/2	NC / NF / NC	Lower M5 / /M5 inférieur / <i>M5 inferiore</i>
VM5002053101	3/2	NC / NF / NC	Lateral M5 / /M5 latéral / <i>M5 laterale</i>
VM4002053601	3/2	NC / NF / NC	Lower tube 4 / Tube 4 inférieur / <i>Tubo 4 inferiore</i>
VM5002053601	3/2	NC / NF / NC	Lateral tube 4 / Tube 4 latéral / <i>Tubo 4 laterale</i>
VM4001053101	3/2	NO / NO / NA	Lower M5 / /M5 inférieur / <i>M5 inferiore</i>
VM5001053101	3/2	NO / NO / NA	Lateral M5 / /M5 latéral / <i>M5 laterale</i>
VM4001053601	3/2	NO / NO / NA	Lower tube 4 / Tube 4 inférieur / <i>Tubo 4 inferiore</i>
VM5001053601	3/2	NO / NO / NA	Lateral tube 4 / Tube 4 latéral / <i>Tubo 4 laterale</i>

PUSH BUTTON / BOUTON POUSSOIR / TASTO

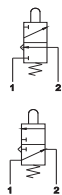
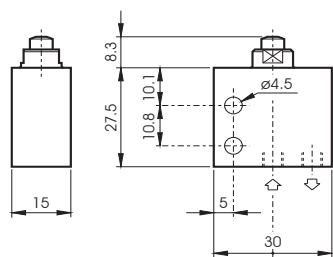
VM4002063101	3/2	NC / NF / NC	Lower M5 / /M5 inférieur / <i>M5 inferiore</i>
VM5002063101	3/2	NC / NF / NC	Lateral M5 / /M5 latéral / <i>M5 laterale</i>
VM4002063601	3/2	NC / NF / NC	Lower tube 4 / Tube 4 inférieur / <i>Tubo 4 inferiore</i>
VM5002063601	3/2	NC / NF / NC	Lateral tube 4 / Tube 4 latéral / <i>Tubo 4 laterale</i>
VM4001063101	3/2	NO / NO / NA	Lower M5 / /M5 inférieur / <i>M5 inferiore</i>
VM5001063101	3/2	NO / NO / NA	Lateral M5 / /M5 latéral / <i>M5 laterale</i>
VM4001063601	3/2	NO / NO / NA	Lower tube 4 / Tube 4 inférieur / <i>Tubo 4 inferiore</i>
VM5001063601	3/2	NO / NO / NA	Lateral tube 4 / Tube 4 latéral / <i>Tubo 4 laterale</i>

ADAPTOR / ADAPTATEUR / ADATTATORE

VM4000025101	5/2		Lower M5 / /M5 inférieur / <i>M5 inferiore</i>
VM5000025101	5/2		Lateral M5 / /M5 latéral / <i>M5 laterale</i>
VM4000025601	5/2		Lower tube 4 / Tube 4 inférieur / <i>Tubo 4 inferiore</i>
VM5000025601	5/2		Lateral tube 4 / Tube 4 latéral / <i>Tubo 4 laterale</i>
VM4000026121	5/3	CO / CO / CA	Lower M5 / /M5 inférieur / <i>M5 inferiore</i>
VM5000026121	5/3	CO / CO / CA	Lateral M5 / /M5 latéral / <i>M5 laterale</i>
VM4000026621	5/3	CO / CO / CA	Lower tube 4 / Tube 4 inférieur / <i>Tubo 4 inferiore</i>
VM5000026621	5/3	CO / CO / CA	Lateral tube 4 / Tube 4 latéral / <i>Tubo 4 laterale</i>
VM4000026131	5/3	CP / CP / CP	Lower M5 / /M5 inférieur / <i>M5 inferiore</i>
VM5000026131	5/3	CP / CP / CP	Lateral M5 / /M5 latéral / <i>M5 laterale</i>
VM4000026631	5/3	CP / CP / CP	Lower tube 4 / Tube 4 inférieur / <i>Tubo 4 inferiore</i>
VM5000026631	5/3	CP / CP / CP	Lateral tube 4 / Tube 4 latéral / <i>Tubo 4 laterale</i>

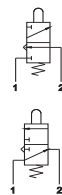
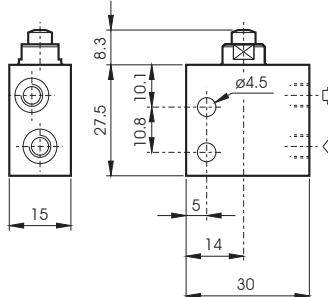
BUTTON / **IMPULSION** / **PULSANTE**
Lower M5 / **M5 inférieur** / **M5 inferiore**

VM4002013101 3/2 NC / **NF** / NC
VM4001013101 3/2 NO / **NO** / NA



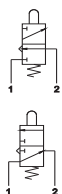
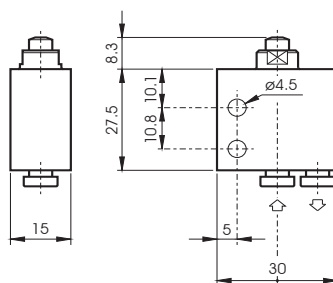
BUTTON / **IMPULSION** / **PULSANTE**
Lateral M5 / **M5 latéral** / **M5 laterale**

VM5002013101 3/2 NC / **NF** / NC
VM5001013101 3/2 NO / **NO** / NA



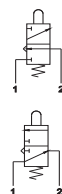
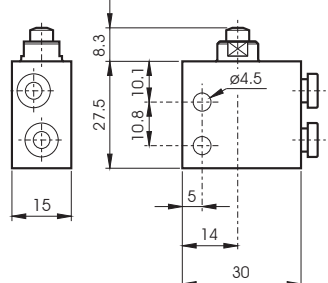
BUTTON / **IMPULSION** / **PULSANTE**
Lower tube 4 / **Tube 4 inférieur** / **Tubo 4 inferiore**

VM4002013601 3/2 NC / **NF** / NC
VM4001013601 3/2 NO / **NO** / NA



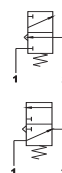
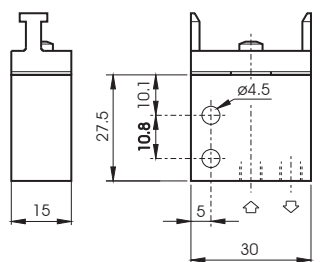
BUTTON / **IMPULSION** / **PULSANTE**
Lateral tube 4 / **Tube 4 latéral** / **Tubo 4 laterale**

VM5002013601 3/2 NC / **NF** / NC
VM5001013601 3/2 NO / **NO** / NA



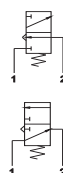
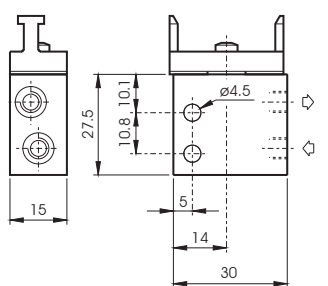
ADAPTOR / **ADAPTATEUR** / **ADATTATORE**
Lower M5 / **M5 inférieur** / **M5 inferiore**

VM4002023101 3/2 NC / **NF** / NC
VM4001023101 3/2 NO / **NO** / NA



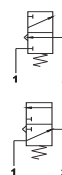
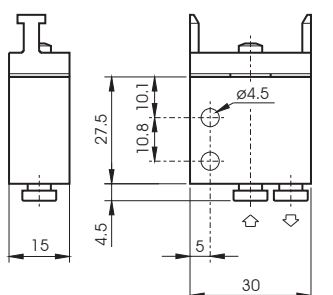
ADAPTOR / **ADAPTATEUR** / **ADATTATORE**
Lateral M5 / **M5 latéral** / **M5 laterale**

VM5002023101 3/2 NC / **NF** / NC
VM5001023101 3/2 NO / **NO** / NA



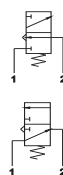
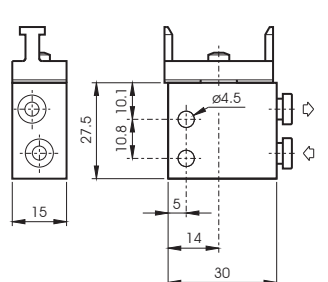
ADAPTOR / **ADAPTATEUR** / **ADATTATORE**
Lower tube 4 / **Tube 4 inférieur** / **Tubo 4 inferiore**

VM4002023601 3/2 NC / **NF** / NC
VM4001023601 3/2 NO / **NO** / NA



ADAPTOR / **ADAPTATEUR** / **ADATTATORE**
Lateral tube 4 / **Tube 4 latéral** / **Tubo 4 laterale**

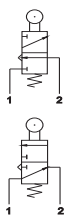
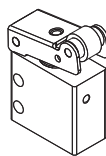
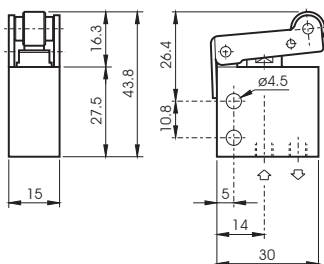
VM5002023601 3/2 NC / **NF** / NC
VM5001023601 3/2 NO / **NO** / NA



ROLLER LEVER / **LEVIER A GALET** / LEVA RULLO

Lower M5 / **M5 inférieur** / M5 inferiore

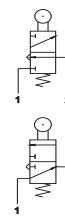
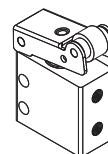
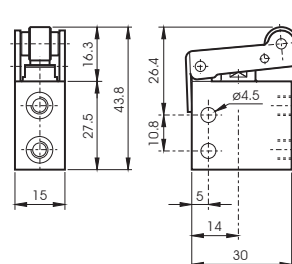
VM4002033101 3/2 NC / NF / NC
VM4001033101 3/2 NO / NO / NA



ROLLER LEVER / **LEVIER A GALET** / LEVA RULLO

Lateral M5 / **M5 latéral** / M5 laterale

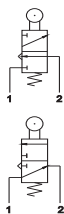
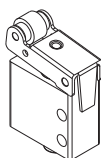
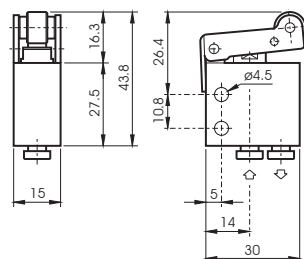
VM5002033101 3/2 NC / NF / NC
VM5001033101 3/2 NO / NO / NA



ROLLER LEVER / **LEVIER A GALET** / LEVA RULLO

Lower tube 4 / **Tube 4 inférieur** / Tubo 4 inferiore

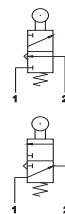
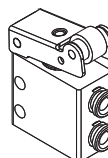
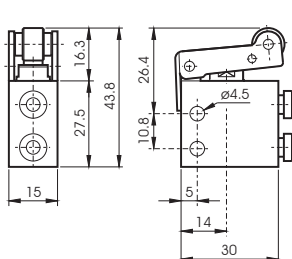
VM4002033601 3/2 NC / NF / NC
VM4001033601 3/2 NO / NO / NA



ROLLER LEVER / **LEVIER A GALET** / LEVA RULLO

Lateral tube 4 / **Tube 4 latéral** / Tubo 4 laterale

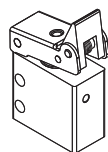
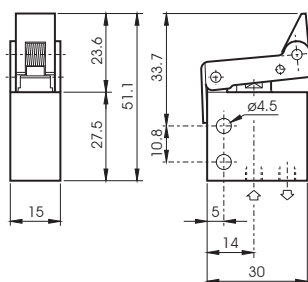
VM5002033601 3/2 NC / NF / NC
VM5001033601 3/2 NO / NO / NA



UNI-DIRECTIONAL LEVER / **LEVIER UNIDIRECTIONNEL** / LEVA UNIDIREZIONALE

Lower M5 / **M5 inférieur** / M5 inferiore

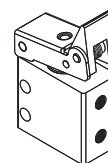
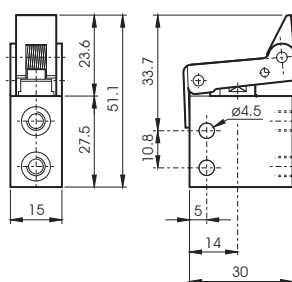
VM4002043101 3/2 NC / NF / NC
VM4001043101 3/2 NO / NO / NA



UNI-DIRECTIONAL LEVER / **LEVIER UNIDIRECTIONNEL** / LEVA UNIDIREZIONALE

Lateral M5 / **M5 latéral** / M5 laterale

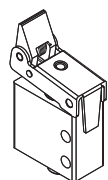
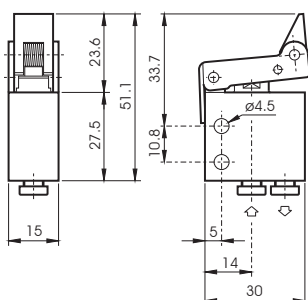
VM5002043101 3/2 NC / NF / NC
VM5001043101 3/2 NO / NO / NA



UNI-DIRECTIONAL LEVER / **LEVIER UNIDIRECTIONNEL** / LEVA UNIDIREZIONALE

Lower tube 4 / **Tube 4 inférieur** / Tubo 4 inferiore

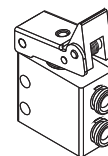
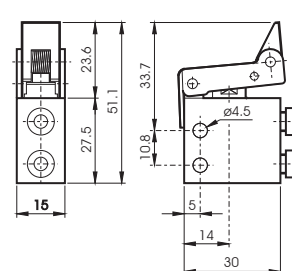
VM4002043601 3/2 NC / NF / NC
VM4001043601 3/2 NO / NO / NA



UNI-DIRECTIONAL LEVER / **LEVIER UNIDIRECTIONNEL** / LEVA UNIDIREZIONALE

Lateral tube 4 / **Tube 4 latéral** / Tubo 4 laterale

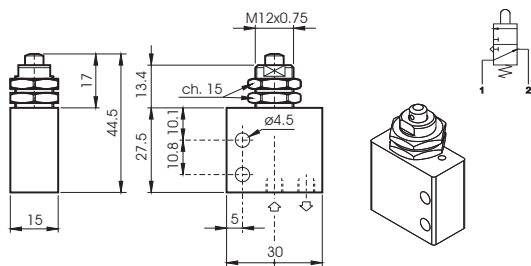
VM5002043601 3/2 NC / NF / NC
VM5001043601 3/2 NO / NO / NA



PANEL MOUNT TAPPET / **PASSE CLOISON** / PULSANTE PASSA PARETE

Lower M5 / **M5 inférieur** / M5 inferiore

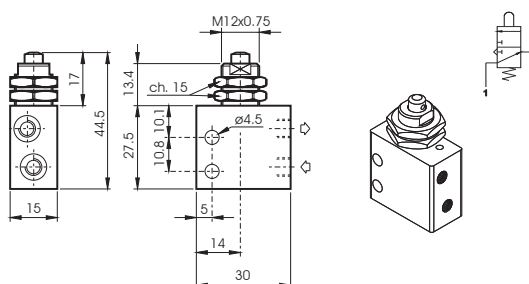
VM4002053101 3/2 NC / NF / NC
VM4001053101 3/2 NO / NO / NA



PANEL MOUNT TAPPET / **PASSE CLOISON** / PULSANTE PASSA PARETE

Lateral M5 / **M5 latéral** / M5 laterale

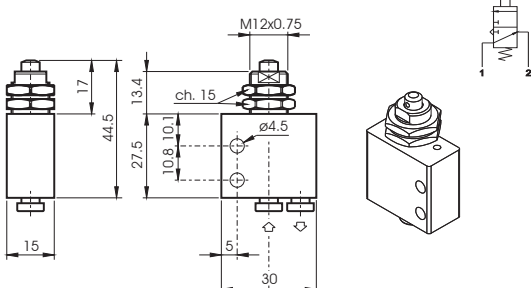
VM5002053101 3/2 NC / NF / NC
VM5001053101 3/2 NO / NO / NA



PANEL MOUNT TAPPET / **PASSE CLOISON** / PULSANTE PASSA PARETE

Lower tube 4 / **Tube 4 inférieur** / Tubo 4 inferiore

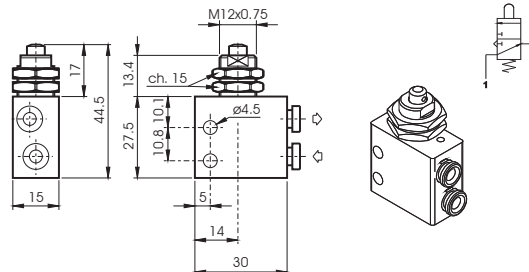
VM4002053601 3/2 NC / NF / NC
VM4001053601 3/2 NO / NO / NA



PANEL MOUNT TAPPET / **PASSE CLOISON** / PULSANTE PASSA PARETE

Lateral tube 4 / **Tube 4 latéral** / Tubo 4 laterale

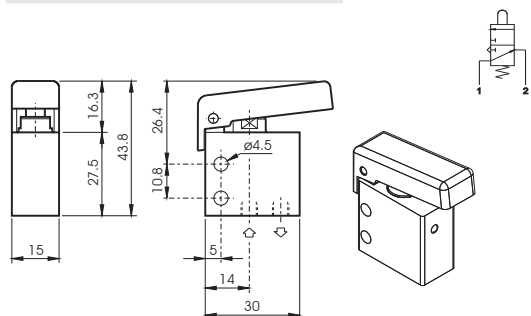
VM5002053601 3/2 NC / NF / NC
VM5001053601 3/2 NO / NO / NA



PUSH BUTTON / **BOUTON POUSSOIR** / TASTO

Lower tube 4 / **Tube 4 inférieur** / Tubo 4 inferiore

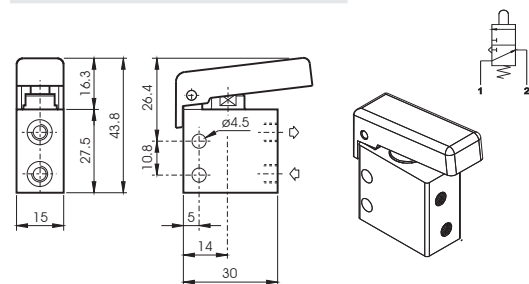
VM4002063101 3/2 NC / NF / NC
VM4001063101 3/2 NO / NO / NA



PUSH BUTTON / **BOUTON POUSSOIR** / TASTO

Lateral M5 / **M5 latéral** / M5 laterale

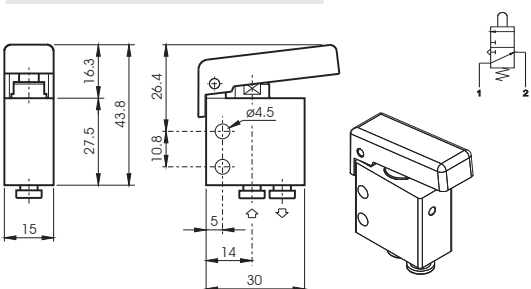
VM5002063101 3/2 NC / NF / NC
VM5001063101 3/2 NO / NO / NA



PUSH BUTTON / **BOUTON POUSSOIR** / TASTO

Lower M5 / **M5 inférieur** / M5 inferiore

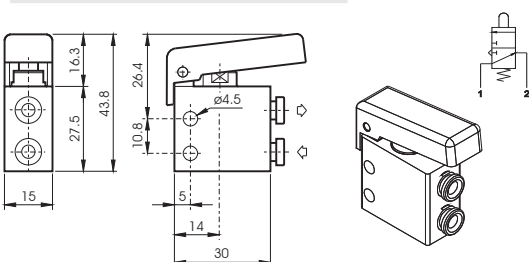
VM4002063601 3/2 NC / NF / NC
VM4001063601 3/2 NO / NO / NA



PUSH BUTTON / **BOUTON POUSSOIR** / TASTO

Lateral tube 4 / **Tube 4 latéral** / Tubo 4 laterale

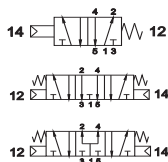
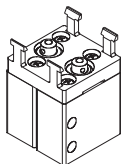
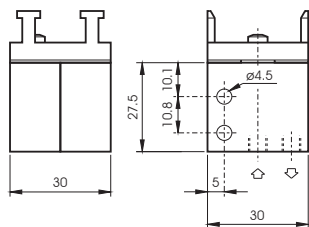
VM5002063601 3/2 NC / NF / NC
VM5001063601 3/2 NO / NO / NA



ADAPTOR / **ADAPTATEUR** / ADATTATORE

Lower M5 / **M5 inférieur** / M5 inferiore

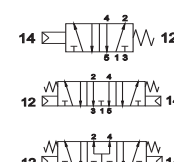
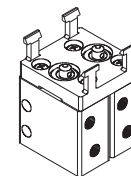
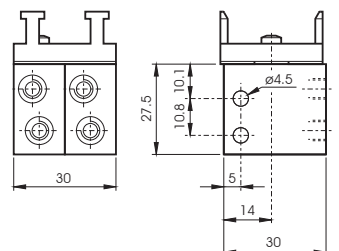
VM4000025101	5/2
VM4000026121	5/3 CO / CO / CA
VM4000026131	5/3 CP / CP / CP



ADAPTOR / **ADAPTATEUR** / ADATTATORE

Lateral M5 / **M5 latéral** / M5 laterale

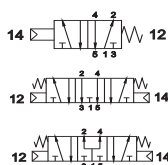
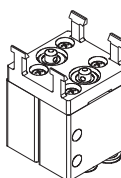
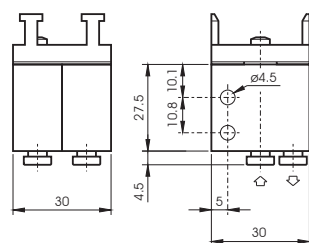
VM5000025101	5/2
VM5000026121	5/3 CO / CO / CA
VM5000026131	5/3 CP / CP / CP



ADAPTOR / **ADAPTATEUR** / ADATTATORE

Lower tube 4 / **Tube 4 inférieur** / Tubo 4 inferiore

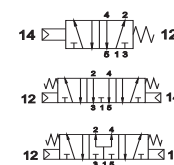
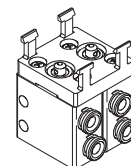
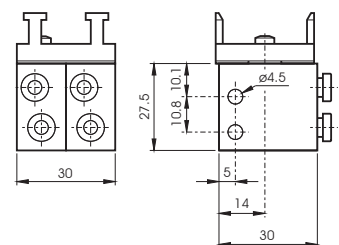
VM4000025601	5/2
VM4000026621	5/3 CO / CO / CA
VM4000026631	5/3 CP / CP / CP



ADAPTOR / **ADAPTATEUR** / ADATTATORE

Lateral tube 4 / **Tube 4 latéral** / Tubo 4 laterale

VM5000025601	5/2
VM5000026621	5/3 CO / CO / CA
VM5000026631	5/3 CP / CP / CP



ACTUATORS FOR PANEL MOUNTING / **ACTIONNEURS POUR MONTAGE SUR PANNEAU** / ATTUATORI DA PANNELLO

See page 2.104 / **Voir page 2.104** / Vedi pagina 2.104

